

# НИЖЕГОРОДСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ВЫХОДЯТЬ ДВА РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ.

Подписка принимается въ Редакціи „Нижегород. Епархіальныхъ Вѣдомостей“ при Духовной Семинаріи. Цѣна съ пересылкой и безъ пересылки 5 руб. въ годъ.

1-го Января № 1-й 1886 года.

ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

ОПРЕДѢЛЕНІЕ СВЯТѢЙШАГО ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩАГО СУНОДА.

*О точномъ соблюденіи Епархіальными Начальствами 626 ст. Зак. о суд. и взыска. гражд. т. X, ч. II, изд. 1876 г.*

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе Г. Синодальнаго Оберъ-Прокурора относительно представленія на утвержденіе Святѣйшему Синоду рѣшеній Епархіальныхъ Начальствъ о расторженіи и о признаніи браковъ незаконными и недѣйствительными. **Приказали:** Въ вышеозначенномъ предложеніи Г. Синодальный Оберъ-Прокуроръ объяснилъ, что изъ полу-

ченнахъ имъ свѣдѣній по производившемуся въ одной изъ Духовныхъ Консистерій дѣлу о бракѣ лица съ родною его племянницею оказалось, что по этому дѣлу состоялось рѣшеніе Епархіальнаго Начальства, коимъ постановлено: бракъ этотъ считать незаконнымъ и недѣйствительнымъ и привести въ исполненіе всѣ требующіяся въ дѣлахъ сего рода распоряженія; заключенія же о томъ, чтобы рѣшеніе по настоящему дѣлу, предварительно исполненія онаго, представить въ Святѣйшій Синодъ, не постановлено, на томъ основаніи, что ст. 221 Уст. Дух. Конс., 1841 г., предписывалось рѣшительныя опредѣленія о расторженіи браковъ лицъ, повѣнчанныхъ въ близкомъ родствѣ, представлять на усмотрѣніе Святѣйшаго Синода, но въ данномъ, для руководства, новомъ Уставѣ Духовныхъ Консистерій (изд. 1883 г.) въ ст. 212, соотвѣтствующей 221 ст. прежняго устава, это требованіе относительно браковъ лицъ, повѣнчанныхъ въ родствѣ, опущено и удержано лишь для дѣлъ о вступленіи въ бракъ при существованіи перваго (ст. 213), вслѣдствіе чего Консистерія и пришла къ заключенію, что дѣла перваго рода отнынѣ подлежатъ окончательному рѣшенію Епархіальнаго Начальства. Усматривая изъ сличенія изданій Уст. Дух. Конс. 1841 и 1883 гг., что въ послѣднемъ дѣйствительно опущено заключавшееся въ ст. 221, изд. 1841 г., постановленіе относительно представленія на усмотрѣніе Святѣйшаго Синода опредѣленій Епархіальныхъ Начальствъ о незаконности и недѣйствительности браковъ лицъ, состоящихъ въ близкомъ родствѣ (ст. 210 и 212, изд. 1883 г.), и принимая во вниманіе, что: 1) изъясненное постановленіе никакими послѣдующими узаконеніями не отмѣнено, а напротивъ подтверждено 626



ст. Т. X, ч. II, Зак. Судопр. Гражд. (изд. 1876 г.), по коей Епархіальныя Начальства рѣшенія свои о расторженіи браковъ, или о признаніи ихъ недѣйствительными, обязаны представлять на усмотрѣніе и утверженіе Святѣйшаго Синода, за исключеніемъ лишь двухъ, указанныхъ въ сей статьѣ случаевъ; 2) что по ст. 6 Уст. Дух. Конс., изд. 1883 г., основанія Епархіальнаго Управленія и суда суть, между прочимъ, дѣйствующія въ государствѣ узаконенія, Г. Синодальный Оберъ-Прокуроръ полагалъ бы необходимымъ, — чтобы для устраненія въ дѣлахъ сего рода недоразумѣній, отъ Святѣйшаго Синода было циркуляромъ предписано Епархіальнымъ Начальствамъ соблюдать въ точности изъясненное требованіе ст. 626 Зак. Суд. Гражд. Соглашаясь съ изложеннымъ заключеніемъ Г. Синодальнаго Оберъ-Прокурора, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: въ устраненіе могущихъ встрѣтиться въ епархіяхъ недоразумѣній по дѣламъ сего рода дать знать по духовному вѣдомству циркулярно печатными указами о точномъ соблюденіи на будущее время 626 статьи Зак. о суд. и взыск. гражд., съ прописаніемъ вышеизложенныхъ для сего основаній.

### ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

#### 1. О перемѣщеніи и опредѣленіи священниковъ.

Кандидатъ богословія Михаилъ Кудрявцевъ 6 декабря опредѣленъ во священника къ нижегородской Срѣтенской церкви; кончившій курсъ семинаріи Ив. Лепорскій 12 дек. опредѣленъ во священника въ село Конергу, ардатовскаго уѣзда; кончившій курсъ семинаріи Ив. Смирновъ 13 декабря опредѣленъ во свя-

щенника въ село Георгіевское, васильскаго уѣзда, на мѣсто уволеннаго за штатъ священника Соловьева; священникъ с. Столбиць, сергачскаго уѣзда, Андрей Никольскій утверждень въ должности духовника при семинаріи съ 1 января 1886 года; студентъ семинаріи Алексѣй Персидскій 11 декабря опредѣлень во священника въ село Каменную Поляну, арзамасскаго уѣзда, на мѣсто уволеннаго за штатъ священника Михаила Прилежаева; священникъ села Подлужекъ Николай Кесаріевъ и с. Козина Василій Орнатскій 13 декабря перемѣнены одинъ на мѣсто другаго.

## 2. О перемѣщеніи и опредѣленіи діаконовъ.

Діаконъ на псаломщ. вакансіи Ильинской церкви города Ардатова Василій Лузинъ 13 декабря опредѣлень на діаконское мѣсто къ Городецкой соб. церкви; діаконъ с. Кременокъ Алексѣй Кротковъ 10 декабря опредѣлень штатнымъ діакономъ въ то же село; діаконъ села Матюшева Влад. Лавровъ 10 декабря опредѣлень штатнымъ діакономъ въ село Абабково.

## 3. О перемѣщеніи и опредѣленіи псаломщиковъ.

Окончившій курсъ приходскаго училища Геннадій Добронравовъ 8 декабря опредѣлень псаломщикомъ въ село Дивѣвъ Усадь, лукоянов. уѣзда, на мѣсто уволеннаго за штатъ псаломщика Дм. Гуляева; окончившій курсъ приходскаго училища Владиміръ Боголюбскій 12 декабря опредѣлень псаломщикомъ въ село Никольское, васильскаго уѣзда, на мѣсто уволеннаго за штатъ псаломщика Архангельскаго; псаломщикъ с. Анненкова Сергѣй Яворскій и с. Котовки Ив. Ново-

сельскій 1 декабря перемѣнены одинъ на мѣсто другаго; псаломщикъ села Юшкова Павелъ Юшковъ 1 декабря уволенъ за штатъ, а на его мѣсто опредѣленъ уволенный изъ 3 класса училища Яковъ Юшковъ; студентъ семинаріи Андрей Звѣздинъ 12 декабря опредѣленъ псаломщикомъ къ Макарьевской богадѣльнѣ; сверхштатный псаломщикъ села Иконникова Василий Соболевъ 12 декабря опредѣленъ псаломщикомъ къ Воскресенской церкви села Богородскаго; уволенный изъ 1 класса дух. училища Александръ Стрѣльскій 12 декабря опредѣленъ псаломщикомъ въ село Кологріево, ардатовскаго уѣзда; уволенный изъ 1 класса дух. училища Александръ Рождественскій 14 дек. опредѣленъ псаломщикомъ въ село Гари, арамзскаго уѣзда; низведенный во псаломщика священникъ села Кекина Михаилъ Студенецкій опредѣленъ во псаломщика въ село Сновѣдской Заводъ.

#### 4. Праздныя мѣста.

Священническое: въ селѣ Столбицахъ, сергачскаго уѣзда. Псаломщическія: въ селѣ Яковлевскомъ, княгин. уѣзда; въ городѣ Ардатовѣ при Ильинской церкви; въ селѣ Матюшевѣ, горбатовскаго уѣзда.

---

#### ПОЖЕРТВОВАНІЯ.

Нижегородскимъ Епархіальнымъ Училищнымъ Совѣтомъ получены, собранныя въ пользу церковно-приходскихъ школъ, деньги отъ слѣдующихъ лицъ: отъ благочиннаго балахнинскаго уѣзда протоіерея села Городца Михаила Никольскаго, при отношеніи отъ 31



іюля 1885 года за № 121—14 р. 45 к.; отъ настоятельницы Серафимовскаго, что при селѣ Понетаевкѣ, женскаго монастыря игуменіи Евпраксіи, отъ 29 ноября 1885 года за № 44—3 р 81 к.; отъ настоятельницы арзамаскаго Николаевскаго общежительнаго монастыря игуменіи Паисіи, при отношеніи отъ 12 декабря 1885 года за № 53—1 р.; отъ благочиннаго лукояновскаго уѣзда священника села Ново-Александровки Іоанна Соколовскаго, при отношеніи отъ 16 декабря 1885 года за № 174—3 руб. 84 коп.

Получено пожертвованій въ пользу Нижегородскаго Православнаго Епархіальнаго Братства Св. Благовѣрнаго Великаго Князя Георгія Всеволодовича за 1885 годъ: отъ настоятеля арзамаской Высокогорской пустыни архимандрита Алипія, при отношеніи отъ 16 декабря 1885 года за № 86—3 руб.; отъ благочиннаго 5 округа лукояновскаго уѣзда, священника села Ново-Александровки Іоанна Соколовскаго, при отношеніи отъ 16 декабря 1885 года за № 180—53 руб. 97 коп.




---

Содержаніе: Опредѣленіе Святѣйшаго Правительствующаго Синода. — Епархіальныя извѣстія. — Пожертвованія.

---

Дозволено Цензурой. Цензоръ, Инспекторъ Семинаріи  
Стат. Сов. П. Полисадовъ.

Типографія Нижегород. Губерн. Правленія.

# НИЖЕГОРОДСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

1-го Января

№ 1-й

1886 года.

---

### ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

---

## СЛОВО

сказанное Преосвященнѣйшимъ Модестомъ, Епископомъ Нижегородскимъ, въ день Рождества Христова 25 Декабря 1885 г. въ кафедральномъ соборѣ.

*Велія благочестія тайна: Богъ явился во плоти (1 Тим. 3, 16).*

Въ сей великій и спасительный день родился по плоти, по дѣйствию Св. Духа, отъ пречистой Дѣвы Маріи, Единородный Сынъ Божій и Спаситель нашъ Иисусъ Христосъ. Это рожденіе слово Божіе называетъ великою тайною благочестія. *Велія благочестія тайна: Богъ явился во плоти.*

И въ самомъ дѣлѣ эта тайна велика по своему началу и побужденію, по дѣли и слѣдствіямъ. По началу она имѣетъ связь съ тайною созданія и паденія

человѣка. Тайна сотворенія нашего запечатлѣна совѣтомъ Пресвятой Троицы и рѣшеніемъ: *сотворимъ чело-вѣка по образу нашему и по подобію* (Быт. 1, 26). Образъ и подобіе Божіе—это подобныя свойства: премудрость, святость, безсмертіе, вѣчность; отсюда—высокое назначеніе созданнаго челоѣка, его райская жизнь, его общеніе съ Богомъ въ состояніи невинности, его знаніе и созерцаніе Бога, его стремленіе къ вѣчной жизни. Тайну составляетъ и грѣховное паденіе челоѣка и всѣ отъ того горькія слѣдствія. Великъ челоѣкъ въ своемъ созданіи,—велико и его паденіе. Въ пришествіи Сына Божія на землю находится объясненіе того и другаго, а вмѣстѣ откровеніе Божіей любви и Божія благоволенія о спасеніи челоѣка. *Вси согрѣшиша*, говоритъ Апостоль, *и лишени суть славы Божіей* (Римл. 2, 23). Но избавитесь отъ бѣдствій, которыя постигли падшаго челоѣка, онъ не могъ своими силами. Знаніе о Богѣ затмилось или потеряно. Зло нравственное овладѣло всѣми. Средостѣніе вражды между Богомъ и людьми было велико (Ефес. 2, 14, 15). Для разрушенія этой преграды необходимъ былъ Примиритель.

Для истребленія нравственнаго зла необходима была побѣда надъ грѣхомъ, смертію и адомъ, и возсозданіе челоѣческой природы благодатію Св. Духа. Но Примирителя или посредника между Богомъ и людьми не обрѣталось и не могло быть найдено среди людей; ибо во Адамѣ всѣ согрѣшили и подпали винѣ. И никакая тварь, по своей ограниченности и отдаленности отъ безконечнаго Творца, не могла быть такимъ посредникомъ. Правда, истребленіе смерти и ада могло послѣдовать; величіе Бога, Его Святость, правосудіе и безконеч-



ность и другія Божественныя свойства, оскорбленныя грѣхами людей, могли быть удовлетворены, разторгнутый союзъ между Богомъ и людьми могъ быть восстановленъ, потерянная людьми вѣчная жизнь и слава Божія могли быть возвращены. Но для всего этого требовалось, чтобы Лице Примирителя и Ходатая имѣло непосредственную и равную связь и власть съ одной стороны въ Трїипостасномъ Божествѣ, а съ другой—въ непорочномъ существѣ и естествѣ челоувѣчества, иначе, чтобы это Лице было вмѣстѣ Богъ и челоувѣкъ. Такимъ ходатаемъ могъ только быть воплотившійся Единородный Сынъ Божій. А потому Господь Богъ, отъ вѣка предвидѣвшій паденіе челоувѣка и невозможность восстановленія его собственными его силами, въ предвѣчномъ и всеблагомъ совѣтѣ Своемъ опредѣлилъ спасти родъ челоувѣчскій чрезъ воплощеніе Единороднаго Сына Божія, какъ сказано въ Писаніи: *такъ возлюби Богъ міръ яко и Сына Своего Единороднаго далъ есть, да всякъ вѣрующій въ Онъ, не погибнетъ, но имать животъ вѣчный* (Іоан. 3, 16). Воплощеніе Сына Божія, по ученію слова Божія, есть тайна, сокровенная отъ вѣка и отъ родовъ (Колос. 1, 26). Оно предопредѣлено въ предвѣчномъ совѣтѣ Пресвятой Троицы, какъ видно изъ Богооткровенныхъ словъ псалмопѣвца, сказанныхъ отъ Лица Сына Божія къ Богу Отцу: *жертвы и приношенія Ты не восхотѣлъ, но тѣло уготовалъ Мнѣ. Тогда я сказалъ: вотъ иду, какъ въ началъ книги написано о Мнѣ, исполнить волю Твою, Боже* (Псал. 39, 7—9; Евр. 10, 5—7). Здѣсь-то безконечная благодать Божія къ челоувѣку открылась во всей силѣ. Для сотворенія челоувѣка достаточно было одного всеблагаго хотѣнія Божія. А для восстановленія и возсозданія падшаго челоувѣка

чрезъ Единороднаго Сына Божія потребовалось многое  
 промысленіе Божіе въ родѣ человѣческомъ. Дано бы-  
 ло падшимъ обѣтованіе о Спасителѣ, избрано племя, изъ  
 котораго на длежало Ему родиться, данъ законъ и пророки  
 для воспитанія народа въ истинной религіи и вѣрѣ въ  
 обѣтованнаго Избавителя, воздвигались и возвышались  
 всемірныя царства, чтобы Св. истины вѣры сдѣлались до-  
 стояніемъ всего человѣчества; наконецъ устроилось всемір-  
 ное Римское царство, послѣдняя степень развитія язы-  
 чества. Эта всемірная монархія подобна была огром-  
 ной статуѣ, видѣнной во снѣ Навуходносоромъ. Она  
 мысленно состояла изъ разныхъ народовъ, какъ видѣн-  
 ная статуя изъ разныхъ металловъ. Сюда послѣдова-  
 тельно входили народы царствъ: Вавилонскаго, Пер-  
 сидскаго, Греческаго и наконецъ Римскаго. Въ послѣд-  
 нее царство входило и царство Іудейское. Подчиненіе  
 всемірному Римскому владычеству и потеря природныхъ  
 царей служили для Іудеевъ однимъ изъ признаковъ при-  
 шествія въ міръ обѣтованнаго Избавителя (Быт. 49, 10).  
 Впрочемъ несмотря на то, Іудея, по своему закону и  
 истинной вѣрѣ подобно крѣпкой скалѣ, стояла особня-  
 комъ отъ тогдашняго языческаго міра. И вотъ въ одну  
 великую и благословенную ночь оторвался самъ собою,  
 безъ рукъ человѣческихъ, отъ этой Іудейской духовной  
 скалы камень и ударилъ въ истуканъ язычества, сокру-  
 шилъ и истеръ его съ лица земли, а Самъ наполнилъ  
 всю землю, и явилось *царство, которое во вѣки не раз-  
 сыплется, будетъ стоять во вѣки* (Дан. 2, 35—44).  
 Объ этомъ засвидѣтельствовалъ Ангель, явившійся въ  
 эту ночь Виѳлеемскимъ пастухамъ такимъ благовѣсті-  
 емъ: *я возвѣщаю вамъ великую радость, которая бу-  
 детъ всѣмъ людемъ; ибо нынѣ родился вамъ въ городѣ*

Давидовомъ Спасителѣ, который есть Христосъ Господь (Лук. 2, 9—11). Родился намъ Христосъ отъ принодѣвы Маріи по дѣйствию Св. Духа; Слово Отчее стало плотию (Іоан. 1, 14); невидимый содѣлался видимымъ, неограниченный — ограниченнымъ, Богъ человекомъ, Сынъ Божій сыномъ человѣческимъ, новымъ Адамомъ и родоначальникомъ обновленнаго человѣчества.

Послѣ потери райской жизни, Бога не видалъ никто никогда: Его явилъ воплотившійся Единородный Сынъ Божій, сущій въ нѣдрѣ Отчемъ (Іоан. 1, 18), какъ онъ самъ изрекъ: видѣвшій меня видѣлъ Отца (Іоан. 14, 9).

Господь сообщилъ людямъ Божественное ученіе о Богѣ Отцѣ, о Себѣ и о Св. Духѣ и о всемъ, что относится къ нашей по Богу жизни и къ нашему вѣчному спасенію, устроилъ на земли Свою Церковь, распространяетъ ее по всей вселенной, управляетъ и будетъ управлять ею во спасеніе людей до скончанія міра и откровенія царства славы, когда Онъ предастъ царство Богу и Отцу (1 Кор. 15, 24), когда вѣрующіе во Христа и любящіе Бога наследуютъ блага, ихже око не видѣтъ и ухо не слышитъ и на сердце человеку не взыдоша (1 Кор. 2, 9). О, бездна богатства и премудрости и вѣдѣній Божія. Какъ непостижимы судьбы Его, неизслѣдимы пути Его (Римл. 11, 33)!

Братіе Христіане! Воплощеніе Сына Божія нашего ради спасенія есть не только тайна велія, но и тайна благочестія, тайна угожденія Богу, святостію жизни и приобрѣтенія вѣчнаго спасенія. Безъ Христа, безъ Его благодати, помощи, руководства и просвѣщенія невозможно ни начать дѣло спасенія вѣчнаго, ни продолжать, ни совершить его. Апостоль Павель говоритъ христіанамъ: жизнь ваша сокрыта со Христомъ въ



*Богъ* (Колос. 3, 3); иначе, — чтобы проводить жизнь угодную Богу необходимо облечься во Христа, жить Христомъ и со Христомъ и во Христѣ, отложить образъ жизни ветхаго человека, истлѣвающаго въ оболстительныхъ похотяхъ, и обновляться духомъ и ума своего и облечься въ новаго человека, созданнаго по Богу въ праведности и святости жизни (Ефес. 4, 22 + 24). Будемъ-же познавать тайну жизни во Христѣ усвоеніемъ въ своей жизни благодатныхъ даровъ, которыя заключаются въ Христіанской жизни и Св. Христовой Церкви и которыя составляютъ зародышъ и начало будущей вѣчной жизни. Аминь.

## Пастырское вразумленіе посылающимъ безыменныя письма.

**Высокопреосвященнѣйшаго Платона, митрополита кievскаго и галицкаго.**

Не разъ я получалъ отъ неизвѣстныхъ людей безыменныя письма разнаго содержанія: одни — злобныя и пасквильныя, которыя стыдно и грѣшно писать добрымъ людямъ, въ особенности христіанамъ, да еще къ архіерею; другія — невинныя по содержанію, подь коими всякій могъ смѣло подписать свое имя, напримѣръ, о томъ, чтобы дешевле продавались просфоры и совершались въ извѣстныхъ церквахъ раннія литургіи; иныя, повидимому, благонамѣренныя, въ которыхъ сообщаются разныя свѣдѣнія относительно епархіи и духовенства и подь коими сочинителямъ ихъ надлежало бы подписать свои имена, какъ въ доказательство спра-

ведливости того, о чемъ они говорятъ, такъ и для того, чтобы я могъ, въ случаѣ нужды, потребовать отъ нихъ поясненій по содержанію ихъ писемъ. Говорятъ, что подобныя письма получаютъ и другія лица, въ особенности — начальствующія. Поэтому, я считаю своимъ пастьрскимъ долгомъ сказать нѣчто для вразумленія тѣхъ, кои посылаютъ такія письма. Именно:

1. Въ законѣ говорится, что „по доносамъ въ безыменныхъ пасквиляхъ и подметныхъ письмахъ не должно производить слѣдствія; но получившій такое письмо обязанъ, не читая, истребить его, или объявить о немъ полиціи, а безыменный сочинитель этого письма, открытый полиціею, отсылается къ суду уголовному“ (св. закн, т. XV, чл. 2, ст. 52, и т. XIV, уст. о предупрежд. и пресѣч. преступл. ст. 148 и 149, изд. 1857 г.). Значитъ, кто посылаетъ другимъ безыменныя письма, тотъ поступаетъ противозаконно, притомъ совершенно напрасно, потому что по такимъ письмамъ не можетъ быть никакого дѣлопроизводства и они должны оставаться безъ всякихъ послѣдствій.

2. Кто посылаетъ другимъ безыменныя письма и такимъ образомъ скрываетъ, что онъ сочинитель ихъ, тотъ симъ ясно показываетъ, что онъ или малодушенъ, — не смѣетъ открыто высказать то, о чемъ говоритъ въ безыменномъ письмѣ, или дѣйствуетъ недобросовѣстно и пишетъ неправду: ибо всякій дѣлающій зло, говоритъ Спаситель, ненавидитъ свѣтъ и не идетъ къ свѣту, чтобы не обличились дѣла его, потому что они злы (Іоан. 3, 20). Но честный, благородный и мужественный человекъ смѣло и открыто говоритъ правду.

3. Кто бранитъ другаго въ безыменномъ письмѣ, не смѣя обнаружить себя, тотъ уподобляется такому

человѣку, который бросаетъ въ другихъ грязью, скрываясь за угломъ, т. е. показываетъ въ себѣ не только трусость, но еще злость и низость души. Онъ явно поступаетъ вопреки ученію Христову, внушающему намъ никого не осуждать и не злословить (Матѳ. 7, 1—5; 5, 21, 22; Тит. 3, 1, 2), и дѣйствуетъ въ духѣ тѣхъ беззаконниковъ, которые, по выраженію апостола, презираютъ начальства, дерзки, своевольны и не страшатся злословить высшихъ, хуля то, чего не понимаютъ и не знаютъ (2 Петр. 2, 9—12; Іуд. 1, 8—10).

4. Скажу болѣе, кто посылаетъ другимъ безыменные ругательныя письма, или, скрывая себя, пишетъ ихъ искаженнымъ почеркомъ и подписывается подъ ними чужимъ — вымышленнымъ именемъ, да говоритъ въ нихъ сознательно ложь, или выдаетъ за истину то, чего достоверно не знаетъ, тотъ явно уподобляется отцу лжи — діаволу, исконному клеветнику и человѣкоубійцѣ (Іоан. 8, 44, Апок. 12, 9, 10), который, обольщая людей и прикрывая свои злоумышленія, не показываетъ въ настоящемъ его видѣ, а принимаетъ разные другіе виды (напримѣръ, праматерь Евву соблазнилъ онъ въ видѣ змія), и иногда же преобразуется и во ангела свѣта (Быт. 3, 1—5; 2 Кор. 11, 14).

5. Если ты желаешь благонамѣренно сообщить что нибудь другому, или обратить его вниманіе на собственные нехорошіе его поступки, но не хочешь сдѣлать сего гласно, то поступи такъ, какъ заповѣдуетъ Спаситель, говоря: если согрѣшитъ противъ тебя братъ твой, поиди и обличи его между тобою и имъ однимъ (Матѳ. 18, 15). Если же ты почему либо не можешь быть у него для такого объясненія, то объяснись съ нимъ письменно — откровенно и благонамѣренно, какъ подобаетъ



христианину, а вмѣстѣ попроси его въ письмѣ своемъ не разглашать твоего имени. Я не думаю, чтобы кто нибудь остался недоволенъ такимъ объясненіемъ и не исполнилъ твоей просьбы.

6. Желая вѣрно знать о всемъ, что происходитъ во ввѣренной мнѣ епархіи по духовному вѣдомству, дабы я могъ во время принять надлежащія мѣры къ исправленію того, что въ ней можетъ быть нехорошо, — прошу всѣхъ добрыхъ людей откровенно сообщать мнѣ о всемъ, что они признаютъ нужнымъ довести до моего свѣдѣнія ко благу епархіи и подвѣдомственнаго мнѣ духовенства; но сообщать вѣрныя и обстоятельныя свѣдѣнія, пригомъ не въ безыменныхъ письмахъ, а подписанныхъ ими, съ яснымъ и вѣрнымъ означеніемъ ихъ званій, именъ, фамилій и мѣстъ жительства. Увѣряю, что я никому не объявлю именъ и фамилій ихъ, если они хотятъ остаться въ неизвѣстности, и сдѣлаю, что нужно, по предметамъ сообщеній ихъ, когда сіи послѣднія, по надлежащемъ дознаніи, окажутся справедливыми.

7. Въ особенности вы, іереи и благочинные, ближайшіе сотрудники мои въ дѣлѣ служенія моего, не скрывайте отъ меня того относительно подвѣдомственныхъ вамъ церквей, причтовъ и приходовъ, что нужно знать мнѣ, какъ архиастырю; но откровенно сообщайте мнѣ о всемъ, достойномъ моего вниманія, и не думайте, что отъ сего могутъ произойти какія нибудь вредныя послѣдствія для васъ или другихъ, ибо я желаю имѣть вѣрное свѣдѣніе о положеніи ввѣренной мнѣ епархіи не для того, чтобы сдѣлать кому нибудь зло, а съ тою цѣлью, чтобы уничтожить его, если оно существуетъ въ епархіи. Сообщайте же мнѣ нужныя свѣ-

дѣнія въ обыкновенныхъ или конфиденціальныхъ рапортахъ, смотря по предметамъ ихъ, но отнюдь не въ безыменныхъ письмахъ, потому что составленіе такихъ писемъ неприлично и постыдно для всѣхъ христіанъ, тѣмъ болѣе предосудительно для духовенства, такъ какъ въ этихъ письмахъ выражается скрытность и лукавство, иногда же и явное плутовство (когда они пишутся искаженнымъ почеркомъ и подписываются вымышленными именами), а духовныя лица, наипаче же священнослужители должны во всемъ поступать, по примѣру апостоловъ, добросовѣстно и честно, въ простотѣ и богоугодной искренности (Евр. 13, 18; 2 Кор. 1, 12).

8. Наконецъ, обращаюсь ко всѣмъ вамъ, пастыри и пасомые, составляющіе вѣренную мнѣ епархію, и умоляю васъ, съ верховнымъ апостоломъ, во всемъ поступать достойно званія, въ которое вы призваны Іисусомъ Христомъ, со всякимъ смиренномудріемъ и кротостію и долготерпѣніемъ, снисходя другъ другу любви, стараясь сохранять единство духа въ союзѣ мира, и облечься въ новаго человѣка, созданнаго по Богу въ праведности и святости истины. Посему, отвергнувъ ложь, говорите истину каждый ближнему своему; потому что мы члены другъ другу. Гнѣваясь, не согрѣшайте; солнце да не зайдетъ во гнѣвѣ вашемъ, и не давайте мѣста діаволу.—Никакое гнилое слово да не исходитъ изъ устъ вашихъ, а только доброе для назиданія въ вѣрѣ, дабы оно доставляло благодать слушающимъ; и не оскорбляйте Святаго Духа Божія, которыми вы запечатлѣны въ день искупленія. Всякое раздраженіе, и ярость, и гнѣвъ, и крикъ, и злорѣчіе со всякою злобою да будутъ удалены отъ васъ; но будьте другъ ко другу добры, сострадательны, прощайте другъ друга,

какъ Богъ во Христѣ простилъ васъ (Еф. 4, 1—3. 24—32).— И такъ, братіе мои возлюбленные, скажу вамъ съ другимъ апостоломъ—братомъ Господнимъ по плоти (Гал. 1, 19), всякій человѣкъ да будетъ скоръ на слышаніе и медленъ на слова, медленъ на гнѣвъ, ибо гнѣвъ человѣка не творитъ правды Божіей. Посему, отложивъ всякую нечистоту и остатокъ злобы, въ кротости примите насаждаемое слово, могущее спасти ваши души. Будьте же исполнители слова, а не слышатели только, обманывающіе самихъ себя.— Если кто изъ васъ думаетъ, что онъ благочестивъ, и не обуздываетъ своего языка, но обольщаетъ свое сердце, у того пустое благочестіе; а кто не согрѣшаетъ въ словѣ, тотъ человѣкъ совершенный (Іак. 1, 19—26; 3, 2). Къ этому считаю нужнымъ присовокупить, что, по словамъ апостоловъ, злорѣчивые и всѣ лжецы царствія Божія не наследуютъ;—участъ ихъ въ озерѣ огненномъ, вмѣстѣ съ отцомъ джи—дѣволомъ, которому они подражаютъ въ злобѣ и коварствѣ (1 Кор. 6, 10; Апок. 20, 10, 21, 8, 27).

### **Иностранцы-христіане Нижегородской Епархіи сто лѣтъ тому назадъ.**

Въ систематическомъ каталогѣ нижегородской фундаментальной семинарской бібліотеки 1885 года подъ №№ 3623 и 3624 значится: „Словарь языковъ разныхъ народовъ, въ Нижегородской епархіи обитающихъ, именно: россіянъ, татаръ, чувашей, мордвы и черемисъ, по Высочайшему соизволенію и повелѣнію Ея Императорскаго Величества Премудрой Государыни Екатерины



Алексѣевны, Императрицы и Самодержицы Всероссійской, по алфавиту російскихъ словъ расположенной и нижегородской семинаріи отъ знающихъ оныя языки священниковъ и семинаристовъ, подъ присмотромъ Преосвященнаго Дамаскина Епископа Нижегородскаго и Алатырскаго, сочиненный 1785 года, въ 2-хъ томахъ“.

Премудрая Императрица Екатерина II—въ ряду первостепенной важности царственныхъ дѣлъ—возымѣла намѣреніе составить Словарь всѣхъ языковъ и нарѣчій. Какъ матеріаль для задуманнаго Словаря Императрицѣ необходимы были и словари языковъ инородцевъ, обитающихъ въ Россійскомъ Государствѣ. Съ этою цѣлію она писала тѣмъ епархіальнымъ архіереямъ, въ епархіяхъ которыхъ жили тѣ или другіе инородцы, прося преосвященныхъ составить и доставить ей словари языковъ тѣхъ народовъ. Вотъ какъ и что писалъ объ этомъ тогдашній Епископъ Нижегородскій Дамаскинъ Семеновъ-Рудневъ, современникъ филологическихъ трудовъ Премудрой Государыни. „Угодно было Ея Императорскому Величеству Всемилоостивѣйшей и Премудрой нашей Государынѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, Императрицѣ и Самодержицѣ Всероссійской, повелѣть епархіальнымъ преосвященнымъ, у которыхъ въ епархіяхъ обитаютъ разные народы, собрать языковъ ихъ словари съ російскимъ переводомъ и расположить по алфавиту російскихъ словъ, написавъ по-россійски каждое слово, какъ оно произносится. Въ числѣ которыхъ преосвященныхъ и мнѣ Преосвященному Дамаскину, Епископу Нижегородскому и Алатырскому, наслано таковое же повелѣніе прошлаго 1784 года отъ 26 августа при слѣдующемъ рескриптѣ: „Преосвященный Епископъ Нижегородскій Дамаскинъ! Считаю, что

въ Нижегородской семинаріи преподается ученіе языковъ разныхъ народовъ въ епархіи Вашей обитающихъ, я желаю: чтобы Ваше Преосвященство доставили мнѣ Словарь тѣхъ языковъ съ російскимъ переводомъ, расположа оной по алфавиту російскихъ словъ, и, сверхъ писемъ оныхъ народовъ, написавъ по-російски каждое слово, какъ оно произносится. Пребываю въ прочемъ Вамъ доброжелательная Екатерина“. Въ Царскомъ Селѣ Августа 26-го 1784 года. Получивъ такой рескриптъ, Преосвященный Дамаскинъ немедленно приступилъ къ выполненію монаршаго желанія.

Сначала избраны были для этого ученики семинаріи, а вскорѣ вызваны къ нимъ на помощь въ Нижній-Новгородъ и нѣкоторые священники, знающіе инородческіе языки. Вызывались преосвященнымъ также свѣдущіе изъ обратившихся въ христіанскую вѣру татаръ, мордвы, чувашъ и черемисъ. Всѣ они, подъ непосредственнымъ надзоромъ Преосвященнаго Дамаскина, трудились въ семинаріи и въ архіерейскомъ домѣ надъ составленіемъ пяти-язычнаго Словаря. Дѣятельность Преосвященнаго не осталась безъ плода: въ 7 мѣсяцевъ приготовленъ былъ Словарь въ двухъ томахъ. Порядокъ словъ расположенъ въ немъ по алфавиту русскому; противъ каждого русскаго слова въ другихъ графахъ писались также по-русски, только съ удареніями, слова татарскія и по-татарски, мордовскія же, чувашскія и черемисскія только по-русски съ удареніями „за неимѣніемъ, какъ сказано въ заголовкѣ графъ, собственныхъ писемъ у тѣхъ народовъ“.

Изготовленный такимъ образомъ Словарь отосланъ къ Императрицѣ 15 апрѣля 1785 года въ копи, а подлинникъ его, въ двухъ томахъ, содержащій въ себѣ бо-

лѣе 1000 листовъ, отданъ въ Нижегородскую семинарскую библіотеку „для храненія въ вѣчные роды, яко достопамятный монументъ премудрыхъ узаконеній Императрицы“, согласно завѣщанію Преосвященнаго Дамаскина, написанному собственною его рукою на оборотѣ заглавнаго (перваго) листа пяти-язычнаго Словаря въ слѣдующихъ чертахъ: „какъ сей Словарь на разныхъ языкахъ народовъ, въ Нижегородской губерніи обитающихъ, сочиненъ по имянному Ея Императорскаго Величества повелѣнію, то и рескриптъ Ея Величества, въ сей силѣ къ Преосвященному Дамаскину, Епископу Нижегородскому насланный, прилагается при семъ, въ оригиналѣ за собственноручнымъ Ея Величества подписомъ: которой рескриптъ, равно какъ Словарь, весь въ двухъ томахъ состоящій, съ коего точная копія послана къ Ея Величеству 15-го апрѣля 1785 года, отсылается въ семинарскую библіотеку съ тѣмъ, чтобы съ прочими семинарскими книгами хранился въ вѣчные роды (1), яко достопамятный монументъ премудрыхъ узаконеній Ея Императорскаго Величества Екатерины Вторыя, Императрицы и Самодержицы Всероссійскія. Смиренный Дамаскинъ Епископъ Нижегородской и Алаторской“. (2) Между тѣмъ какъ въ разныхъ епархіяхъ съ тѣмъ или другимъ инородческимъ населеніемъ мѣстные преосвященные — чрезъ свѣдущихъ людей — работали надъ составленіемъ словарей языковъ разныхъ народовъ въ епархіяхъ ихъ обитающихъ, для доставленія

(1) Подлинный рескриптъ, вопреки завѣщанію, по какимъ-то причинамъ взятъ въ 1803 году въ нижегородскую консисторію, а къ Словарю приложена тогда же копія съ него, свѣренная канцеляристомъ Степаномъ Ильинскимъ и подтвержденная въ вѣрности съ подлинникомъ секретаремъ Соколовскимъ 24 марта 1803 года.

(2) Подробная исторія этого Словаря мною напечатана въ „Русской Старинѣ“ 1878 г. дек. кн.



ихъ Императрицѣ, Сама царственная труженица усиленно работала надъ задуманнымъ Ею Словаремъ всѣхъ языковъ и нарѣчій. О трудахъ своихъ по этому предмету Она писала отъ 20 февраля 1785 года къ Гримму: „... за эту зиму я составила списокъ изъ 280 словъ, которыя велѣла перевести на 180 языковъ и нарѣчій; мнѣ ихъ еще продолжаютъ доставлять всякій день: вотъ и все, чѣмъ я занимаюсь“; а въ письмѣ отъ 23 сентября 1786 года къ тому же Гримму Она говоритъ: „Сто словъ уже напечатано моего Словаря всѣхъ языковъ на двухъ стахъ языкахъ. Когда ихъ будетъ полтораста, выдетъ первый томъ въ четвертку“. (3)

Отсылая копію съ пяти-язычнаго Словаря къ Императрицѣ, Преосвященный Дамаскинъ и не подозревалъ филологическихъ стремлений и занятій Императрицы, а думалъ, что тѣ словари потребны стали Ея Величеству въ заботливомъ вниманіи Премудрой Государыни, матери отечества, о просвѣщеніи инородцевъ, обитающихъ въ предѣлахъ Россійскаго Государства, а потому онъ „за небезполезное“ почелъ сообщить отъ себя хотя краткое, но нужное свѣдѣніе объ инородцахъ Нижегородской епархіи, словарь языковъ которыхъ препровожденъ къ Государынѣ, что онъ и сдѣлалъ въ особомъ „предувѣдомленіи“ къ означенному Словарю. Вотъ текстъ этого предувѣдомленія, написанный самимъ Преосвященнымъ Дамаскинымъ, не безынтересный для исторіи миссіонерства въ предѣлахъ Низовскія земли.

**Татары.** Сии народы въ Нижегородскую губернію перешли изъ великой Татаріи тогда, когда татарскія орды мало-по-малу распространялись отъ Урала по Ка-

(3) См. «Русскій Архивъ» 1878 г. № 9. Письма Екатерины II къ Гримму.

занской и Нижегородской странѣ. Они происходятъ отъ родоначальника ихъ татара и называются по своему нарѣчію **мещареки**, обитающіе въ Нижегородской губерніи. Селенія ихъ по большей части въ Арзамаскомъ, Перевозскомъ, Княгининскомъ, Сергачскомъ и Курмышскомъ округахъ: числомъ не многія, но перемѣшанныя съ російскими, мордовскими и чувашскими народами: однако не такъ; чтобы они жили въ однихъ селеніяхъ съ помянутыми народами: но татарскія селенія наполнены одними только татарами, русскія — русскими, мордовскія — мордовскими, чувашскія — чувашскими. Изъ татаръ нижегородскихъ не многіе обращены въ христіанскую вѣру, <sup>(4)</sup> прочіе же всѣ магометан-

(4) Обращеніе въ христіанство нижегородскихъ инородцевъ: татаръ, чувашъ и черемисъ относится ко времени существованія „Конторы новокрещенскихъ дѣлъ“ (1740—1764), учрежденной при свяжскомъ Богородице-Успенскомъ монастырѣ, районѣ дѣйствій которой обнималъ между прочимъ и тогдашнюю Нижегородскую губернію (Под. Собр. Зак. т. XI, № 8236 и т. XVI, № 12126); и только мордва подверглась просвѣтителному дѣйствию христіанства ранѣе учрежденія „Конторы новокрещенскихъ дѣлъ“ (смол. напр. „Описаніе дѣлъ архива Св. Синода“ т. I, приложение XVI), хотя и во время дѣйствій „Конторы новокрещенскихъ дѣлъ“ просвѣщеніе христіанствомъ мордвы, вмѣстѣ съ другими инородцами, составляло не послѣднюю заботу членовъ новокрещенской конторы (см. Под. Собр. Зак. т. XI, № 8792 и „Правосл. Собесѣд.“ 1858 г. ч. III, стр. 248). Но и тогда мордва была еще крайне враждебна христіанству и его проповѣдникамъ, что подтверждаетъ случай съ бывшимъ управителемъ „Конторы новокрещенскихъ дѣлъ“ Димитріемъ Сѣменовымъ, тогда уже Епископомъ Нижегородскимъ. Въ 1743 году Пресвященный Димитрій посѣщалъ епархію и ѣхалъ чрезъ Терюшевскую волость изъ села Сарлей, — некрещенные идололаторы мордвы толь жестокое разбойническое нападеніе на него учинили, что онъ возвратнымъ отъ нихъ скорымъ обѣжаніемъ первѣе сокрывся въ томъ селѣ Сарлей въ церкви; потомъ же тайнымъ къ священнику въ погребѣ уходомъ едва могъ себе отъ смерти спасти, и то уже приспѣваемъ въ то село изъ села Константинаво и изъ прочихъ христіанскихъ окрестныхъ жилищъ русскихъ обывателей и отъ такового ихъ злодѣйскаго нападенія защищеніемъ“ (см. доношеніе „Конторы Новокрещ. дѣлъ“ Свят. Синоду отъ 12 ноября 1743 года въ моемъ „Изложеніи миссіонерскаго дѣла по просвѣщенію инородцевъ“ 1552—1867 г. Москва 1880 г. стр. 82). На сколько нижегородскіе крещенные татары по принятію христіанства прониклись имъ и духовно переродились показываетъ то, что они предупредили своимъ отступничествомъ отъ христіанства крещеныхъ татаръ казанскихъ. Живя въ однихъ деревняхъ съ магометанами, превосходящими ихъ численностію, они съ одной стороны испытывали яа себѣ болѣе сильное вліяніе мусульманскихъ обызвъ, чѣмъ своихъ приходскихъ священниковъ, а съ другой — терпѣли стѣ-

скаго исповѣданія. Но и сдѣлавшіеся христіанами живутъ по большей части по привычнымъ своимъ обрядамъ. У татаръ магометанскаго исповѣданія есть **абызы**, или духовные люди, которые разумѣютъ на арабскомъ языкѣ и Алкоранъ и толкуютъ его простому народу въ учрежденные у нихъ дни. Но изъ прочихъ татарскихъ мірянъ рѣдкіе разумѣютъ читать Алкоранъ и объяснять. <sup>(5)</sup>

У сихъ нижегородскихъ татаръ есть не только простаго происхожденія, но и отъ княжескихъ фамилій называемые **мурзы**, однако всѣ въ равномъ и томъ же находятся окладѣ и одну и ту же платятъ подать и тѣми же землями и выгодами пользуются, какими и простые татары. Земли имъ для поселенія и прокормленія себя даны не прежде, какъ во время Царя Іоанна Васильевича, завоевавшаго Казань, и во время Государя Царя Императора Петра Перваго, инымъ же и послѣ, какъ сіе видно изъ данныхъ имъ крѣпостей. Изъ нихъ никто во владѣніи у господъ россійскихъ не находится: а всѣ живутъ подъ однимъ покровительствомъ Всероссийскія Обладательницы. Языкъ ихъ не многимъ чѣмъ разнствуется отъ казанскихъ татаръ языка, и въ чемъ имѣетъ отиѣну, то показано въ семъ Словарѣ подъ тѣми словами, кои не сходятъ съ языкомъ казанскихъ татаръ.

**Чуваши.** Сей народъ, равно какъ мордвы и черемисы, по мнѣнію нѣкоторыхъ ученыхъ людей, есть финскаго происхожденія. Что заключаютъ они изъ очень

сненіе отъ магометанской общины въ общественномъ положеніи, почему и рѣшились на открытое отступничество. (См. именной указъ Александра I къ Нижегород. Губернатору Руновскому въ ноябрѣ 1802 г. Пол. Собр. Зак. т. XXVII, № 20535).

<sup>(5)</sup> Татары нижегородскіе употребляютъ въ своемъ письмѣ буквы арабскія, но только тѣ, кои обучались у казанскихъ татаръ. Примѣч. Преосвящ. Дамаскина.



многосвойственнаго и сообразнаго главнымъ финскаго племени колѣнамъ тѣлообразія, общенародныхъ свойствъ, языка, нравовъ, одежды, суевѣрія и проч. и почитаютъ сіи народы старинными сѣверныя Россіи жителями.

Нижегородскіе чуваша живутъ въ Курмышской и Василь-Сурской округахъ, близь рѣкъ Волги и Суры. Въ сихъ мѣстахъ числомъ селеній и душъ не много; большая же часть находится въ Казанской и Оренбургской губерніяхъ. Всѣ они говорятъ собственнымъ отъ финскаго происхожденія языкомъ: но не знаютъ ни писать, ни читать: да и письменъ или буквъ у себя не имѣютъ, для того и въ семь Словарѣ слова ихъ писаны російскими литерами. Наукъ у нихъ нѣтъ никакихъ. Языкъ много смѣшанъ съ татарскими и російскими словами, понеже живутъ между селеніями татарскими и російскими. Вѣры прежде были идолопоклоннической, но нынѣ всѣ почти исповѣдуютъ христіанскую греко-россійскую вѣру. Однако отъ прежнихъ своихъ обычаевъ, нравовъ и суевѣрія не отвыкаютъ. Много еще отъ прародительскаго нарѣчія, одѣянія, обрядовъ и праздниковъ удерживаютъ. Живутъ не въ городахъ, но въ деревушкахъ, которыя, ежели можно только, заводятъ въ лѣсахъ, гдѣ потаенно отъ русскихъ и праздники свои празднуютъ. Пропитаніе себѣ снискиваютъ отъ землепашества, скотоводства, звѣриной ловли и продажи дровъ, бревенъ, тесу и досокъ. Иные изъ нихъ дерутъ съ деревь лубки, лыки, дѣлаютъ лопаты, кадки, ведра, колеса, санки и прочую домашнюю сбрую и продаютъ.

**Мордва.** Народъ сей такъ же, какъ и чуваша, начало и происхожденіе свое имѣютъ отъ финновъ. Онъ раздѣляется на два главные колѣна; одно называется

мокшане, живущіе около Мокши рѣки, впадающей въ Оку выше всѣхъ другихъ рѣкъ; а другіе—эрзяне, обитающіе не только въ Нижегородской, но и въ Пензенской, Симбирской, Казанской, а частію и въ Оренбургской губерніяхъ. Есть и третіе поколѣніе, называемое каратаи, но сихъ такъ мало, что въ нѣсколькихъ казанскихъ деревняхъ заключаются. <sup>(6)</sup> Всѣ сіи мордовскаго поколѣнія народы называютъ сами себя то мокшами или мокшанами, то ерзянами или ерзядами. Русскіе зовутъ ихъ вообще мордвою, которое наименованіе между ими самими не неупотребительно. Ежели весь сей народъ, по разнымъ губерніямъ обитающій, исчислить, то составитъ онъ нарочитое число, и не меньше какъ чуваша и черемисы, и отъ одной переписи до другой размножается такъ же, какъ и природные россияне по сельскимъ жилищамъ. Въ одной Нижегородской губерніи нѣтъ почти ни одной округи по правую сторону рѣки Оки и Волги, къ полдню лежащей, въ коей бы ихъ селеній не было, но въ Ардатовской, Алатурской, Шемкеевской и Саранской округахъ Нижегородской епархіи, Симбирскаго же и Пензенскаго намѣстничествъ еще большее число ихъ селеній и душъ находится, всѣ равную подать платяты, какъ и россияне, и всѣ дворцоваго вѣдомства, а не господскіе, включая нѣкоторыя селенія Терюшевской волости. <sup>(7)</sup>

Языкъ ихъ, равно какъ и они, хотя отъ финновъ ведетъ свое начало, однако съ татарскимъ и русскимъ

<sup>(6)</sup> Въ нынѣшнемъ Тетюшскомъ уѣздѣ.

<sup>(7)</sup> Терюшевская волость съ мордовскимъ населеніемъ была подарена въ 1700 году Петромъ Великимъ Грузинскому Царевичу Арчилу Вахтангевичу въ потомственное владѣніе; въ 1743 году, когда случилось описанное выше приключеніе съ Пресвященнымъ Димитріемъ Сѣченовымъ, ею владѣлъ Бахаръ Вахтангевичъ. (См. „Истор. Нижегород. іерархіи“ архим. Макарія (нынѣ Епископа Вятскаго), изд. 1857 г. Слб. стр. 116.)

премного перемѣшанъ; поелику прежде долгое время были они у татаръ въ подданствѣ, а нынѣ у россиянь, и съ русскими селеніями такъ перемѣшаны, что индѣ отъ русскихъ и различить ихъ не можно. А какъ они единой съ россиянами греко-россійской вѣры, и по сей причинѣ и русскихъ дѣвиць берутъ въ замужество за своихъ дѣтей и своихъ дочерей отдають за русскихъ, то языкъ свой часъ отъ часу забываютъ и привыкають къ русскому; у нихъ же нѣтъ письменъ или буквъ своихъ, а кто изъ нихъ учился читать и писать, тотъ пишетъ русскими литерами.

Что касается до ихъ вѣры, то прежде были идолопоклонники и къ солнцу наипаче свои молитвы простирали. Но съ того времени, какъ стали Россійской державѣ подвластны, мало-по-малу пристали къ греко-россійскому исповѣданію вѣры, и нынѣ рѣдкаго сыщешь изъ нихъ, который бы не былъ крещенъ; однако при всемъ томъ придерживаются еще многихъ старинныхъ своихъ обычаевъ, нравовъ, обрядовъ и праздниковъ, коихъ они не мало переняли и у татаръ, будучи подъ ихъ владѣніемъ.

Промыслъ имѣють и снискивають себѣ пропитаніе такимъ же образомъ, какъ и Россійскіе народы близъ ихъ или между ими живущіе, упражняются больше въ хлѣбопашествѣ. Къ звѣриной ловлѣ не столько охотники, сколько чуваша и черемисы. Имѣющіе же жителство близъ лѣсовъ или въ лѣсахъ довольствуются и лѣснымъ промысломъ, какъ-то: дровами, тесомъ, досками, строевыми бревнами, лубьемъ, лыками, рогожами и всѣмъ, что изъ дерева другіе поселяне приготавлиють. Мокшаны, живущіе въ привольныхъ лѣсныхъ мѣстахъ, имѣють хорошіе пчельники и достаютъ пре-



много меду. Всѣ же вообще мордовскаго племени народы охотно селятся въ лѣсахъ, но по нуждѣ живутъ и не въ лѣсистыхъ мѣстахъ, только не въ городахъ, а въ деревушкахъ, которыя такъ же расположены, какъ у чувашъ и черемисъ, дверьми всегда къ востоку солнца, и какъ скоро солнце восходитъ, и лучами своими ударяетъ въ дверное маленькое окошко, то они ему кланяются и читаютъ свои молитвы. Прочіе ихъ обряды при богослуженіи, свадьбахъ, родинахъ и погребеніи умершихъ требуютъ особливаго и пространнаго описанія, для того здѣсь оставляются.

**Черемисы.** Черемисы происходятъ также отъ древнихъ финновъ, какъ языкъ ихъ, обычаи, нравы и образъ жизни показываютъ. Но языкъ ихъ скуденъ въ словахъ и выраженіяхъ, равно какъ и другихъ непросвѣщенныхъ народовъ, у которыхъ нѣтъ ни наукъ, ни художествъ; за неимѣніемъ письменъ или буквъ у нихъ нѣтъ ни письменныхъ, ни печатныхъ дѣлъ. Для того и преданія о бывшихъ съ предками ихъ приключеніяхъ разсказать не умѣютъ. Въ дѣлахъ своихъ не торопливы, но прилежны, и по примѣру всякихъ непросвѣщенныхъ людей упрямы и недовѣрчивы. Во время господствованія татаръ были они имъ подвластны, и жили ближе къ югу между Волгою и Дономъ. Но когда и по какому случаю перешли они на сѣверную сторону рѣки Волги, и поселясь по Ветлугѣ рѣкѣ въ Василь-Сурской округѣ Нижегородской губерніи, начали распространяться и по Казанской губерніи даже до самой Пермїи, о семъ нѣтъ никакого извѣстія. Въ показанной округѣ Нижегородской губерніи ихъ не много, а большая часть ихъ въ Симбирской, Вятской и Пермской губерніяхъ. Жилища заводятъ охотно въ лѣ-

систыхъ мѣстахъ, и деревни ихъ лежатъ отчасти особо, а отчасти смежно съ чувашскими и россійскими. Въ городахъ они никогда не живутъ. Въ деревняхъ же бываетъ дворовъ до тридцати, и каждый дворъ состоитъ изъ одной особо построенной черной избы, изъ стоящихъ розно клевовъ, и изъ небольшихъ на высокихъ столбахъ сгромащенныхъ кладовыхъ, кои служатъ имъ въ лѣтнее время горницами. Все сие строеніе не имѣетъ между собою заборовъ, да и предъ избами ихъ не бываетъ сѣней; лѣстницы только у нихъ покрыты; а внутри вмѣсто русскихъ печей подѣланы очаги и широкія татарскія полати. Двери у сихъ избъ низкія и всегда на востокъ съ небольшимъ окошкомъ, дабы поскорѣе увидѣть восхожденіе солнца и ему помолиться.

Хотя многіе изъ черемисъ приняли христіанскую вѣру и крестились; но большая часть ихъ остается еще въ язычествѣ. Да и крещеные черемисы именовъ только христіане, а самымъ дѣломъ язычники. Они отъ прежнихъ своихъ обрядовъ и праздниковъ ни мало не отстали и нынѣ не отстаютъ. Ежели не явно, то по большей части тайно, укрываясь отъ россійскаго духовенства и избѣгая ихъ истязанія, приемятъ участіе въ языческихъ праздникахъ, некрещеными черемисами отправляемыхъ. Некрещеные же черемисы не только имѣютъ много праздниковъ въ году, но и много боговъ и богинь празднуютъ, какъ добрыхъ, такъ и злыхъ, коимъ и жертвы закалаютъ, называя ихъ разными именами и по своему молитву творя; для сего есть у нихъ и жрецы подъ разными названіями и разныхъ чиновъ, которые въ великой у нихъ чести. Число сихъ жрецовъ мало-по-малу умалилось; но вмѣсто того избираютъ себѣ всякаго селенія міряне пожилаго, проворнаго и честнаго поведе-

нія челоуѣка, котораго переименовавъ **картомъ**, даютъ ему и помощника подъ именемъ **удши**. Идолы не въ великомъ у нихъ почтеніи: однако есть, и нѣкоторымъ, а паче громовому богу, котораго боятся, воздаютъ, хотя и грубымъ образомъ, почестъ.

Когда черемисы жили ближе къ южной странѣ между Волгою и Дономъ, тогда упражнялись въ скотоводствѣ. Но перешедши на сѣверную сторону рѣки Волги, мало-по-малу привыкли къ земледѣльству, подражая россиянамъ и по причинѣ стѣсненія мѣстъ; въ зимнее время звѣриная ловля составляетъ главное ихъ упражненіе. Какъ въ домахъ, такъ и въ лѣсахъ разводятъ много пчель. Производятъ такъ же и звѣриную ловлю охотно; но къ рукодѣлію и ремесламъ мало склонны, для того и не зажиточны. Кто имѣетъ побольше другихъ лошадей, рогатаго скота и овецъ, тотъ почитается у нихъ не послѣднимъ богачемъ. Женщины прядутъ, ткуютъ, шьютъ платье, вышиваютъ рубашки шерстью собственнаго своего крашенія и то только для себя и для своихъ домашнихъ. Держащіеся языческаго суевѣрія черемисы жрутъ лошадей, медвѣдей, всякихъ птицъ, а въ случаѣ нужды и хищныхъ звѣрей; но падалица или мертвечины, какая бы ни была, гнушаются, такъ же и свинины не ѣдятъ, принявъ сей обычай отъ татаръ, на что и изъ крестившихся рѣдко кто отваживается.

Бывши подъ вліяніемъ татаръ, имѣли собственныхъ своихъ хановъ; но поколѣніе оныхъ пресѣклось на Адаѣ, послѣднемъ ханѣ, и теперъ нѣтъ у нихъ ни князей, ни дворянъ, а состоятъ подъ вѣдомствомъ Дворцовой Канцеляріи. Въ селеніяхъ же своихъ, по примѣру дворцовыхъ крестьянъ, имѣютъ они міромъ выбранныхъ сот-



никовъ, десятниковъ и старостъ, которые собираютъ съ нихъ подушный окладъ и оброкъ и платятъ въ казну, — ставятъ рекрутъ и подводъ такъ, какъ россійскіе дворянскіе крестьяне.

Сего довольно о предьявленныхъ народахъ.

*(Окончаніе будетъ).*

Сообщ. Аполлонъ Можаровскій.

## ОБОЗРѢНІЕ

Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Модестомъ, Епископомъ Нижегородскимъ и Арзамасскимъ Нижегородской епархіи въ 1885 году.

Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Модестъ, Епископъ Нижегород. и Арзам., прибывшій къ мѣсту новой своей службы въ Нижній-Новгородъ въ іюль мѣсяцъ 1885 года, съ сентября мѣсяца уже началъ обзорѣніе ввѣренной Ему епархіи. Вотъ краткое описаніе посѣщенія Его Преосвященствомъ нѣкоторыхъ городовъ и селъ въ сентябрѣ и ноябрѣ мѣсяцахъ минувшаго года.

**I. Обзорѣніе церквей села Лыкова Макарьевского уѣзда.**

2-го сентября въ 10 часовъ утра Его Преосвященство прибылъ въ село Лыково и, тотчасъ по прибытіи, отправился въ соборъ, гдѣ встрѣченъ былъ всѣмъ духовенствомъ села Лыкова и, послѣ обычнаго краткаго молитвославія, произнесъ къ собравшемуся во множествѣ народу слово о томъ, что мы должны постоянно искать Иисуса Христа и исполнять Его ученіе, которое хранится во святой церкви.

По обозрѣніи соборной церкви, Его Преосвященство обозрѣвалъ и все прочія села Лыкова церкви, именно: Св. Троицы, Вознесенія Господня, кладбищенскую Срѣтенскую, Казанскую, Богородице-Рождественскую, Покровскую и Введенскую.

Въ церкви Св. Троицы, при встрѣчѣ Его Преосвященства, священникъ Мамонтовъ говорилъ поученіе къ народу о ложномъ страхѣ, по которому нѣкоторые изъ христіанъ уклоняются отъ исполненія христіанскаго долга исповѣди и св. причастія. Послѣ поученія свящ. Мамонтова, Его Преосвященство, обращаясь къ народу, убѣждалъ его не уклоняться отъ исповѣди и св. причастія; испытайте, говоритъ Владыка, вкусите и увидите, яко благу Господь.

При посѣщеніи Его Преосвященствомъ церкви Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы, священникъ Іаковъ Троицкій говорилъ поученіе, въ которомъ восхвалялъ ревность прихожанъ своихъ къ украшенію храма, убѣждалъ ихъ заботиться о внутреннемъ христіанскомъ украшеніи. Послѣ поученія священника Троицкаго Его Преосвященство, подтвердивъ слова священника, разъяснилъ народу, что усердіе ко храмамъ есть доказательство благочестія, которое полезно и въ здѣшней и въ будущей жизни.

При посѣщеніи всехъ церквей и селъ Лыкова Его Преосвященство лично осматривалъ все церковныя документы, обращалъ вниманіе на благоукрашенія храмовъ, освѣдомлялся, какъ часто говорятся священниками поученія, ведутся ли церковныя лѣтописи, образованы ли при церквахъ хоры пѣвчихъ и т. п. Въ церкви Св. Троицы Владыка совѣтывалъ пѣвчимъ пѣть, по усердію, безмездно; діакону Рождественской церкви

Сновѣдскому повелѣлъ обучать мальчиковъ церковному пѣнію. Благоговѣяя народъ, во множествѣ собравшійся во всѣ храмы села Лыкова, Его Преосвященство раздавалъ вездѣ народу святыя крестики, которые съ благоговѣніемъ всѣми принимались какъ драгоценность.

По окончаніи осмотра храмовъ и духовнаго училища, Его Преосвященство вторично посѣтилъ соборъ, прикладывая къ Иконѣ со Святыми мощами, косматилъ рѣдкости храма — жалованная Императрицею Екатериною II и жертвованная Княземъ Грузинскимъ и въ 4 часа вечера того же 27 сентября выбылъ изъ Лыкова, сопровождаемый всѣмъ православнымъ населеніемъ, осчастливленнымъ посѣщеніемъ своего Владыки.

### **I. Обзорѣніе церквей въ селахъ: Вязовкѣ, Камскахъ и Спиринѣ, Нижегородскаго уѣзда.**

6-го сентября, въ 1 часъ по полудни Его Преосвященство прибылъ въ Казанскую церковь села Вязовки. У воротъ церковной ограды ожидали Владыку всѣ прихожане села Вязовки, желавшіе съ подобающею честію встрѣтить своего новаго Архипастыря. Исправляющій д. волостнаго старшины Мих. Грязновъ въ воротахъ церковной ограды поднесъ Его Преосвященству отъ лица всего прихода хлѣбъ и соль. Владыка, благословивъ то и другое, поцѣловалъ хлѣбъ и благословилъ старшину. При входѣ въ церковь Его Преосвященство было встрѣчено духовенствомъ, при чемъ настоятель церкви священникъ Николай Виноградовъ произнесъ рѣчь, въ которой между прочимъ сказано: „Ваше Преосвященство, Милостивѣйшій Архипастырь и Отецъ! Прибывши на новое мѣсто своего



служенія, въ Богоспасаемый Нижній-Новгородъ, Вы, Преосвященнѣйшій Владыко, прежде всего обратили свое Архипастырское вниманіе на множество въ немъ благоустроенныхъ храмовъ Божіихъ и по нимъ сдѣлали заключеніе о вѣрѣ и благочестіи живущихъ въ нихъ христіанъ. Посѣтивши городскіе храмы и познакомившись съ просвѣщенными своими пасомыми, Вы тотчасъ же начинаете посѣщать храмы сельскіе и знакомиться съ простыми, мало просвѣщенными овцами Вашего великаго стада... Считаю долгомъ обратить Ваше Архипастырское вниманіе на судьбу сего храма. Лѣтъ 20-тъ тому назадъ, на семь святомъ мѣстѣ была только груда камней, углей и пепла. Ужасный пожаръ въ 1864 году, истребившій все село, не пощадилъ и деревяннаго храма, здѣсь стоявшаго. Положеніе прихожанъ было тогда самое печальное. Нельзя было и думать, что когда либо на семь мѣстѣ будетъ стоять новый, каменный и лучшій прежняго по богатству храмъ. Но, обыкновенно, невозможное у человѣкъ возможно бываетъ у Бога. Благодаря усердію прихожанъ, которые сами не имѣя домовъ, живя въ шалапахъ и землянкахъ, думали лишь о томъ, чтобы создать домъ Божій, — выстроень былъ въ нѣсколько дней временной, деревянный храмъ и въ томъ же году приступлено къ сооруженію каменнаго. Нечего говорить о томъ, сколько положено трудовъ, хлопотъ и употреблено средствъ на то, чтобы храмъ сей достигъ того благолѣпія, какое теперь представляется Вашему взору. Славится храмъ сей между сельскими храмами и тѣмъ, что онъ освященъ не просто іерейскими руками, но архіерейскими. Настоящій престоль освященъ былъ лично Его Высокопреосвященствомъ, нынѣ Высокопреосвященнѣйшимъ Митро-

политомъ Московскимъ Іоанникиемъ. Хотя храмъ сей по богатству украшенія не можетъ сравняться съ городскими, но нужно принять во вниманіе и то, что тѣ сооружаются и украшаются большею частію отъ избытка прихожанъ, а сей отъ скудости, тѣ отъ болѣе или менѣ просвѣщенныхъ людей, а сей отъ темныхъ "... Дабы въ семъ святомъ храмѣ уроки вѣры и благочестія выслушивались съ большею ясностію и сознаниемъ, прихожане, сооруживши св. храмъ, вблизи его построили и училище для дѣтей обоого пола. Не забыли прихожане и служителей церкви; они приобрѣли для причта два дома и не отказываются поддерживать ихъ... Теперь Ваше Преосвященство, можете составить отчасти понятіе о вѣрѣ и благочестіи братій св. храма сего. Господь сказалъ: „по дѣламъ ихъ узнаете ихъ“... Послѣ обычнаго молитвословія, Его Преосвященство, разсматривая въ св. алтарѣ церковные документы и, между ними, церковную лѣтопись, на первомъ листѣ оной написалъ: „Настоящую лѣтопись необходимо восполнить лѣтописью о приходѣ и о церквахъ по документамъ и преданіямъ“. По выходѣ изъ св. алтаря, Его Преосвященство обратился къ прихожанамъ съ глубоко назидательнымъ словомъ. Благочестіе, — говорилъ между прочимъ Владыка, — должно выражаться не въ одной заботѣ о построеніи и благоуукрашеніи храма, на главное въ благоуукрашеніи души — духовнаго храма каждаго вѣрующаго человѣка — добрыми дѣлами, заповѣданными намъ Спасителемъ, усовершенаться въ которыхъ мы можемъ только тогда, когда находимся въ соединеніи съ церковію и ея пастырями, какъ законно поставленными учителями вѣры и нравственности... Убѣждая слушателей постоянно посѣщать храмъ Божій, Вла-

Владыка высказалъ между прочимъ, что для возвышенія религіознаго чувства всѣ, находящіеся въ храмѣ, должны участвовать во время богослуженія въ пѣніи; это общее пѣніе всѣхъ вѣрующихъ будетъ походить на пѣніе Святыхъ Ангеловъ на небесахъ....

Испытывая послѣ того въ пѣніи мальчиковъ, обучающихся въ школѣ, Его Преосвященство приказалъ псаломщикамъ образовать хоръ для постояннаго пѣнія на клиросѣ.

Того же 6 сентября, въ два часа дня Его Преосвященство прибылъ въ село Каменки. И здѣсь, какъ и въ селѣ Вязовкѣ, не смотря на дождь, прихожане собрались ко храму и наполнили, какъ самый храмъ, такъ и паперть до оградныхъ воротъ. Въ числѣ собравшихся не мало было и раскольниковъ-спасовцевъ, пришедшихъ посмотреть на встрѣчу православными Архіерея. Въ оградныхъ воротахъ волостной старшина встрѣтилъ Его Преосвященство съ хлѣбомъ — солью. Въ храмѣ предъ отпускомъ, во время обычнаго молитвословія, мѣстный священникъ сказалъ народу поученіе о томъ, что внѣ церкви нѣтъ спасенія и что секты раскольническія, какъ-то: Спасовщина, Поморская и Австрійская, — которыми зараженъ весь каменскій приходъ — не суть церкви; въ нихъ нѣтъ спасенія, а вѣчная погибель. Послѣ сего самъ Преосвященный обратился съ словомъ назиданія къ предстоящимъ; просто и удобно-понятно высказалъ онъ, что расколы и различныя секты происходятъ главнымъ образомъ отъ гордости. Гордость, самомнѣніе и непослушаніе волѣ Божіей, — такъ приблизительно говорилъ Владыка, — были причиною того, что люди, забывъ Бога, были наказаны Имъ всемірнымъ потопомъ. Неповиновеніе закону Божию было



причиною того, что люди, и послѣ сего наказанія, опять оставили своего Творца и стали поклоняться идоламъ, — счастье они искали только въ плотскихъ удовольствіяхъ... Чѣмъ больше люди думали о себѣ, тѣмъ дальше уходили отъ закона Божія — и они погибли бы, если-бы не сошла на землю Премудрость Божія, Сынъ Божій, Спаситель нашъ Іисусъ Христосъ. Онъ указалъ людямъ путь къ вѣчному спасенію и счастью. Онъ основалъ церковь; далъ ей въ лицѣ Апостоловъ власть вязать и рѣшить грѣхи людей, вручилъ ей ключи Царствія Небеснаго. Въ сей Божественной власти Апостолы утверждены были Духомъ Святымъ, сошедшимъ на нихъ въ видѣ огненныхъ языковъ. Сію власть Св. Апостолы передали своимъ преемникамъ Епископамъ, которые, руководимые тѣмъ же Св. Духомъ, составили на соборахъ законы церковные. Гордость и самомнѣніе препятствуютъ и теперь христіанину повиноваться церковнымъ законамъ и власти; гордость и теперь изыскиваетъ разные свои пути ко спасенію, помимо пути, указаннаго Господомъ, она служитъ причиною появленія сектъ и раскола и вѣчной гибели многихъ людей. Истинный путь ко спасенію, указанный Іисусомъ Христомъ одинъ — это православная церковь, въ ней все потребное для спасенія находится въ изобиліи; она есть источникъ благодати Св. Духа, которую Онъ преподаетъ вѣрующимъ чрезъ пастырей своихъ.

При ревизіи церковныхъ документовъ, Его Преосвященство обратилъ особенное вниманіе на церковную летопись, на которой сдѣлалъ помѣтку: необходимо обогатить и написать исторію села Каменокъ-Никольскихъ. Слышавъ и вѣнчавшихъ мальчиковъ, Преосвященный выразилъ желаніе, чтобы всѣ дѣти — ученики мѣстной

школы, которыя были въ храмѣ въ количествѣ 80 человекъ, по возможности, обучались псаломщикомъ церковному пѣнію и пѣли бы въ церкви.

Того же числа, въ 5 часовъ вечера Его Преосвященство посѣтилъ церковь села Спирина. Здѣсь, послѣ обычнаго молитвословія, мѣстный священникъ говорилъ народу поученіе, экспромтомъ, на текстъ: *повинуйтесь наставникамъ вашимъ и покаряйтесь; тѣмъ бо бдѣтъ о душахъ вашихъ* (Евр. 13, 17). Въ этомъ поученіи священникъ раскрывалъ ту истину, что Архипастыръ есть нашъ главный наставникъ въ дѣлѣ вѣры и благочестія; онъ есть строитель Тайнъ Божіихъ, — ходатай предъ Богомъ... А потому мы и должны повиноваться ему во всемъ. По окончаніи сего поученія, Его Преосвященство преподавъ собравшемуся народу свое глубоко назидательное Архипастырское наставленіе о томъ, что храмъ Божій есть мѣсто особеннаго присутствія Божія, есть домъ молитвы, въ который всѣ мы должны ходить, какъ можно чаще, и при этомъ замѣтилъ, что прихожанъ въ церкви было мало.

Въ Вязовкѣ, Каменкахъ и Спириинѣ Его Преосвященство, благословляя дѣтей, давалъ имъ св. крестики, испытывалъ ихъ не только въ пѣніи, но и въ чтеніи церковныхъ книгъ и въ знаніи молитвъ.

По обзорѣннѣ церквей, Его Преосвященство посѣщалъ дома священниковъ, гдѣ бесѣдовалъ съ ними о состояніи ихъ прихожанъ въ религіозно-нравственномъ отношеніи, о жизни низшихъ членовъ клира; о ихъ нуждахъ и матеріальномъ обезпеченіи и т. п. и преподавалъ разныя назиданія и совѣты.

*(Продолженіе будетъ).*

# ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Въ 1886 году  
 ПРИ КІЕВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ  
 БУДУТЪ ИЗДАВАТЬСЯ  
 по прежде утвержденной программѣ:

**„ТРУДЫ КІЕВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ“**,

ЖУРНАЛЪ  
 научнаго содержанія и характера.

При журналѣ будутъ помѣщаться переводы твореній  
 блаженнаго Иеронима и блаженнаго Августина,  
 которые въ отдѣльныхъ оттискахъ будутъ служить про-  
 долженіемъ изданія, подъ общимъ названіемъ:  
 „БИБЛИОТЕКА ТВОРЕНІЙ СВ. ОЦЕВЪ И УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ ЗАПАДНЫХЪ“.

Цѣна за годовое изданіе журнала **СЕМЬ руб.**

**Опечатка.** Въ Словѣ Преосвященнѣйшаго Модеста  
 на 2 стр. Неофиц. части, стр. 4 сверху напечатано —  
*подобныя*; должно читать — *Богopodobныя*.

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи  
 Протоіерей Г. Годневъ.

**Содержаніе.** Слово сказанное Преосвященнѣйшимъ Модестомъ, Епи-  
 скопомъ Нижегородскимъ, въ день Рождества Христова 25 Декабря 1885 г.  
 въ кафедральномъ соборѣ. — Пастырское вразумленіе посылающимъ безъ-  
 именные письма. — Инородцы-христіане Нижегородской Епархіи сто-  
 ятъ тому назадъ. — Обзоръніе Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Мо-  
 дестомъ, Епископомъ Нижегородскимъ и Арзамасскимъ Нижегородской  
 епархіи въ 1885 году. — Объявленіе. — Опечатка.

Цензоръ, Инспекторъ Семинаріи  
 Стат. Сов. Г. Полисадовъ.

Типографія Нижегород. Губерн. Правленія.